الجمهورية الجز ائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

قرار رقم 994 مؤرخ في 01 افت 2022 يحدد بيانات وخصائص شهادات التعليم العالى

إنّ وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- بمقتضى القانون رقم 99-05 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 ابريل سنة 1999 والمتضمن القانون التوجيهي للتعليم العالى، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-281 المؤرخ في 26 ذي القعدة عام 1442 الموافق 7 يوليو سنة 2021 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،
 - وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03-279 المؤرخ في 24 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 23 غشت سنة 2003 الذي يحدد مهام الجامعة والقواعد الخاصة بتنظيمها وسيرها، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-299 المؤرخ في 11 رجب عام 1426 الموافق 16 غشت سنة 2005، الذي يحدد مهام المركز الجامعي والقواعد الخاصة بتنظيمه وسيره،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 13-77 المؤرخ في 18 ربيع الأول عام 1434 الموافق 30 يناير سنة 2013 الذي يحدد صلاحيات وزير التعليم العالي والبحث العلمي،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 16-176 المؤرخ في 9 رمضان عام 1437 الموافق 14 يونيو سنة 2016 الذي يحدد القانون الأساسي النموذجي للمدرسة العليا،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 22-208 المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1443 الموافق 5 جوان سنة 2022 الذي يحدّد نظام الدراسات والتّكوين للحصول على شهادات التّعليم العالي،
- وبمقتضى القرار رقم 686 المؤرخ في أول أوت 2018 والمتضمن تفويض مديري مؤسسات التعليم العالي إمضاء شهادات التعليم العالي،

يقرر ما يأتى

المادة الأولى: تطبيقا لأحكام المواد 14 و19و26 و44 من المرسوم التنفيذي رقم 22-208 المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1443 الموافق 5 جوان سنة 2022 الذي يحدّد نظام الدراسات والتّكوين للحصول على شهادات التّعليم العالى، عهدف هذا القرار إلى تحديد بيانات وخصائص شهادات التعليم العالى.

الفصل الأوّل بيانات وخصائص شهادة اللبسانس

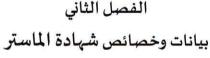
المادة 2: تتضمن شهادة الليسانس البيانات الآتية:

- الجمهوربة الجزائرية الديمقراطية الشعبية،
 - وزارة التعليم العالي والبحث العلمي،
- تأشيرة النص التشريعي المتعلق بالتعليم والتكوين العاليين،
 - تأشيرة المرسوم المتضمن إحداث شهادات التعليم العالى،
- تأشيرة القرار المتضمن تفويض مديري مؤسسات التعليم العالي إمضاء شهادات التعليم العالي،
 - تاريخ محضر لجنة المداولات،
 - إسم ولقب المتخرج باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - تاريخ ومكان ازدياد المتخرج باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - الشهادة الممنوحة باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - الميدان والشعبة والتخصص باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - مؤسسة التعليم العالى المانحة للشهادة،
 - رقم تسجيل الشهادة وتاريخ إمضائها،
 - إمضاء عميد الكلية أو مدير المعهد بالنسبة للجامعة و مدير المعهد بالنسبة للمركز الجامعي،
 - إمضاء مدير مؤسسة التعليم العالى.

المادة 3: تتضمن شهادة اللسانس الخصائص الآتية:

- تكون في شكل أفقى محاط بحافة ذات ألوان،
- تعدّ على ورقة أبعادها 29.5 سم طولا، و21 سم عرضا،
- يكون عنوان "شهادة الليسانس" باللغة العربية فقط.

الفصل الثاني



المادة 4: تتضمن شهادة الماستر البيانات الآتية:

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية،
 - وزارة التعليم العالى والبحث العلمي،
- تأشيرة النص التشريعي المتعلق بالتعليم والتكوين العاليين،



- تأشيرة المرسوم المتضمن إحداث شهادات التعليم العالي،
- تأشيرة القرار المتضمن تفويض مديري مؤسسات التعليم العالي إمضاء شهادات التعليم العالي،
 - تاريخ محضر لجنة المداولات،
 - إسم ولقب المتخرج باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - تاريخ ومكان ازديادا لمتخرج باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - الشهادة الممنوحة باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - الميدان والشعبة والتخصص باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - مؤسسة التعليم العالي المانحة للشهادة،
 - رقم تسجيل الشهادة وتاريخ إمضائها،
- إمضاء عميد الكلية أو مدير المعهد بالنسبة للجامعة و مدير المعهد بالنسبة للمركز الجامعي،أو مدير الدراسات بالنسبة للمدرسة العليا،
 - إمضاء مدير مؤسسة التعليم العالى.

المادة 5: تتضمن شهادة الماستر الخصائص الآتية:

- تكون في شكل أفقي محاط بحافة ذات ألوان،
- تعدّ على ورقة أبعادها 29.5 سم طولا، و21 سم عرضا،
 - يكون عنوان "شهادة الماستر" باللغة العربية فقط.

الفصل الثالث بيانات و خصائص شهادتَيْ مهندس دولة ومهندس معماري

المادة 6: تتضمن شهادتًا مهندس دولة ومهندس معماري البيانات الآتية:

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية،
 - وزارة التعليم العالى والبحث العلمي،
- تأشيرة النص التشريعي المتعلق بالتعليم والتكوين العاليين،
 - تأشيرة المرسوم المتضمن إحداث شهادات التعليم العالي،
- تأشيرة القرار المتضمن تفويض مديري مؤسسات التعليم العالي إمضاء شهادات التعليم العالي،
 - تاريخ محضر لجنة المداولات،
 - إسم ولقب المتخرج باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - تاريخ ومكان ازدياد المتخرج باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - الشهادة الممنوحة باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - الميدان والشعبة والتخصص باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - مؤسسة التعليم العالي المانحة للشهادة،



- رقم تسجيل الشهادة وتاريخ إمضائها،
- إمضاء عميد الكلية أو مدير المعهد بالنسبة للجامعة و مدير المعهد بالنسبة للمركز الجامعي، أو مدير الدراسات بالنسبة للمدرسة العليا،
 - إمضاء مدير مؤسسة التعليم العالى.

المادة 7: تتضمن شهادتًا مهندس دولة ومهندس معماري الخصائص الآتية:

- تكون في شكل أفقى محاط بحافة ذات ألوان،
- تعدّ على ورقة أبعادها 29.5 سم طولا، و21 سم عرضا،
- -يكون عنوان "شهادة مهندس دولة " و "شهادة مهندس معماري" باللغة العربية فقط.

الفصل الرابع بيانات وخصائص شهادة الدكتوراه

المادة 8: تتضمن شهادة الدكتوراه البيانات الآتية:

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية،
 - وزارة التعليم العالي والبحث العلمي،
- تأشيرة النص التشريعي المتعلق بالتعليم والتكوين العاليين،
 - تأشيرة المرسوم المتضمن إحداث شهادات التعليم العالي،
- تأشيرة القرار المتضمن تفويض مديري مؤسسات التعليم العالي إمضاء شهادات التعليم العالي،
 - تاريخ محضر لجنة المناقشة،
 - إسم ولقب المتخرج باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - تاريخ ومكان ازدياد المتخرج باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - الشهادة المنوحة باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - الميدان والشعبة والتخصص باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية،
 - التقدير "مشرّف" أو "مشرف جدا"،
 - مؤسسة التعليم العالي المانحة للشهادة،
 - وقم تسجيل الشهادة وتاريخ إمضائها،
- إمضاء عميد الكلية أو مدير المعهد بالنسبة للجامعة و مدير المعهد بالنسبة للمركز الجامعي، أو مدير الدراسات بالنسبة للمدرسة العليا،
 - إمضاء مدير مؤسسة التعليم العالي.

المادة 9 : تتضمن شهادة الدكتوراه المذكورة في المادة 11 أعلاه، الخصائص الآتية:؟

- تكون في شكل أفقى محاط بحافة ذات ألوان،
- تعدّ على ورقة أبعادها 29.5 سم طولا، و21 سم عرضا،



- يكون عنوان "شهادة الدّكتوراه" باللغة العربية فقط.

الفصل الخامس أحكام خاصة

المادة 10: يتم تأمين شهادات التعليم العالى بواسطة تقنيات رقمية.

المادة 11: تعد شهادات التعليم العالي، طبقًا للنماذج المرفقة بهذا القرار، باللغة العربية وجزء منها بالأحرف اللاتينية.

المادة 12: يكلف المدير العام للتعليم والتكوين ومديرو مؤسسات التعليم العالي، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا القرار الذي سينشر في النشرة الرسمية للتعليم العالي والبحث العلمي.

حرر بالجزائر في 201 الموافق

وزير التعليم العالي والبحث العلمي

وزير التعلم العالل والبحث العلمي أ.د عبد الباقي بن زيان

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Arrêté n°....du. 0 2 AOUT 2022 fixant les mentions et les carctéristiques des diplômes de l'enseignement supérieur

le Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

- Vu la loi n° 99-05 du 18 Dhou El Hidja 1419, correspondant au 4 avril 1999, modifiée et complétée, portant loi d'orientation sur l'enseignement supérieur ;
- Vu le décret présidentiel n° 21-181 du 26 Dhou El Kaâda 1442, correspondant au 7 juillet 2021, modifié, portant nomination des membres du gouvernement ;
- Vu le décret exécutif n°03-279 du 24 Journada Ethania 1424 correspondant au 23août 2003, modifié et complété, fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'université;
- Vu le décret exécutif n°05-299 du 11 Rajab 1426 correspondant au 16 août 2005, fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement du centre universitaire;
- Vu le décret exécutif n° 13-77 du 18 Rabi El Aouel 1434, correspondant au 30 janvier 2013, fixant les attributions du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique;
- Vu le décret exécutif n° 16-176 du 9 Ramadhan 1437 correspondant au 14 juin 2016 fixant le statut-type de l'école supérieure ;
- Vu le décret exécutif n°22-208 du 5 Dhou El Kaâda1443 correspondant au 5 juin 2022 fixant le régime des études et de la formation en vue de l'obtention des diplômes de l'enseignement supérieur ;
- Vu l'arrêté n° 686 du 01 août2018 portant délégation de signature aux chefs d'établissement d'enseignement supérieur à l'effet de signer les diplômes de l'enseignement supérieur.

ARRETE

Article 1er: En application des dispositions des articles 14,19, 26 et 44 du décret exécutif n°22-208 du 5 Dhou El Kaâda 1443 correspondant au 5 juin 2022 fixant le régime des études et de la formation en vue de l'obtention des diplômes de l'enseignement supérieur , le présent arrêté a pour 0000objet de fixer les mentions et les carctéristiques des diplômes de l'enseignement supérieur.

Chapitre 1 Mentions et caractéristiques du diplôme de licence

Art.2:Le diplôme de licence comporte les mentions suivantes:

- République Algérienne Démocratique et Populaire;
- Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique;
- Visa du texte législatif relatif à l'enseignement et la formation supérieurs;
- Visadu décret portant création des diplômes de l'enseignement supérieur;
- Visa de l'arrêté portant délégation de signature aux chefs d'établissement d'enseignement supérieur;
- Date du procès-verbaldes délibérations du jury;
- Nom et prénom du diplômé en langue arabe et en caractères latins ;
- Date et lieu de naissance du diplômé en langue arabe et en caractères latins ;
- Diplôme obtenuen langue arabe et en caractères latins ;
- Domaine, filière et spécialité en langue arabe et en caractères latins ;
- L'établissement d'enseignement supérieur ayant délivré le diplôme;
- Numéro d'enregistrement et date de signature du diplôme;
- Signature du doyen de faculté ou du directeur d'institut pour l'université et le directeur d'institut pour le centre universitaire;
- Signature du chef d'établissement d'enseignement supérieur.

Art.3:Le diplôme de licence comporte les caractéristiques suivantes:

- De forme horizontale, bordé d'un encadrement en couleur;
- Confectionné sur papierdont les dimensions de 29,5 cm de longueur et de 21 cm de largeur;
- Le titre « diplôme de licence » établi en langue arabe uniquement.

Chapitre 2 Mentions et caractéristiques du diplôme de Master

Art.4: Le diplôme de Master comporte les mentions suivantes:

- République Algérienne Démocratique et Populaire;
- Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique;
- Visa du texte législatif relatif à l'enseignement et la formation supérieurs;
- Visadu décret portant création des diplômes de l'enseignement supérieur;
- Visa de l'arrêté portant délégation de signature aux chefs d'établissement d'enseignement supérieur;
- Date du procès-verbaldes délibérations du jury;
- Nom et prénom du diplômé en langue arabe et en caractères latins ;
- Date et lieu de naissance du diplômé en langue arabe et en caractères latins ;
- Diplôme obtenu en langue arabe et en caractères latins ;
- Domaine, filière et spécialité en langue arabe et en caractères latins ;
- L'établissement d'enseignement supérieur ayant délivré le diplôme;



- Numéro d'enregistrement et date de signature du diplôme;
- Signature du doyen de faculté ou du directeur d'institut pour l'université et le directeur d'institut pour le centre universitaireou le directeur des études pour l'école supérieure;
- Signature du chef d'établissement d'enseignement supérieur.

Art.5:Le diplôme de master comporte les caractéristiques suivantes:

- De forme horizontale, bordé d'un encadrement en couleur;
- Confectionné sur papier dont les dimensions de 29,5cm de longueur et de 21 cm de largeur;
- Le titre « diplôme de Master » établi en langue arabe uniquement.

Chapitre 3 Mentions et caractéristiques du diplôme d'ingénieur d'état et du diplôme d'architecte

Art.6:Le diplôme d'ingénieur d'Etat et le diplôme d'architecte comportent les mentions suivantes:

- République Algérienne Démocratique et Populaire;
- Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique;
- Visa du texte législatif relatif à l'enseignement et la formation supérieurs;
- Visadu décret portant création des diplômes de l'enseignement supérieur;
- Visa de l'arrêté portant délégation de signature aux chefs d'établissement d'enseignement supérieur;
- Date du procès-verbaldes délibérations du jury;
- Nom et prénom du diplômé en langue arabe et en caractères latins ;
- Date et lieu de naissance du diplômé en langue arabe et en caractères latins ;
- Diplôme obtenu en langue arabe et en caractères latins ;
- Domaine, filière et spécialité en langue arabe et en caractères latins ;
- L'établissement d'enseignement supérieur ayant délivré le diplôme;
- Numéro d'enregistrement et date de signature du diplôme;
- Signature du doyen de faculté ou du directeur d'institut pour l'université et le directeur d'institut pour le centre universitaireou le directeur des études pour l'école supérieure;
- Signature du chef d'établissement d'enseignement supérieur.

Art.7: Le diplôme d'ingénieur d'Etat et le diplôme d'architecte comportent les caractéristiques suivantes:

- De forme horizontale, bordé d'un encadrement en couleur;
- Confectionné sur papier dont les dimensions de 29,5cm de longueur et de 21 cm de largeur;
- Les titres « diplôme d'ingénieur d'Etat » et « diplôme d'architecte» établis en langue arabe uniquement.

Chapitre 4 Mentions et caractéristiques du diplôme de doctorat

Art.8: Le diplôme de doctorat comporte les mentions suivantes:

- République Algérienne Démocratique et Populaire;
- Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique;
- Visa du texte législatif relatif à l'enseignement et la formation supérieurs;
- Visadu décret portant création des diplômes de l'enseignement supérieur;
- Visa de l'arrêté portant délégation de signature aux chefs d'établissement d'enseignement supérieur;
- Date du procès-verbaldes délibérations du jury de soutenance;
- Nom et prénom du diplômé en langue arabe et en caractères latins ;
- Date et lieu de naissance du diplômé en langue arabe et en caractères latins ;
- Diplôme obtenu en langue arabe et en caractères latins ;
- Domaine, filière et spécialité en langue arabe et en caractères latins ;
- Mention "honorable" ou "très honorable";
- Etablissement d'enseignement supérieur ayant délivré le diplôme;
- Numéro d'enregistrement et date de signature du diplôme;
- Signature du doyen de faculté ou du directeur d'institut pour l'université et le directeur d'institut pour le centre universitaire ou le directeur des études pour l'école supérieure;
- Signature du chef d'établissement d'enseignement supérieur.

Art.9: Le diplôme de doctorat comporte les mentions suivantes:

- De forme horizontale, bordé d'un encadrement en couleur;
- Confectionné sur papier dont les dimensions de 29,5cm de longueur et de 21 cm de largeur;
- Le titre « diplôme de Doctorat » établi en langue arabe uniquement.

Chapitre 5 Dispositions particulières

Art.10: La sécurisation des diplômes de l'enseignement supérieur est établie à l'aide de techniques numériques.

Art.11: Les diplômes de l'enseignement supérieur dont les spécimens annexés au présent arrêté, sont établis en langue arabe et une partie en caractères latins.

Art.12: Le directeur général des enseignements et de la formation et les chefs d'établissements, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté qui sera publié au bulletin officiel de l'Enseignement Supérieuret de la Recherche Scientifique.









